

	4	Editoriale
Tema		Sprachenlernen in der Berufsbildung L'apprentissage des langues dans la formation professionnelle L'apprendimento delle lingue nella formazione professionale Emprender linguatgs en la scolaziun professiunala
	6	Introduzione Einleitung Gianni Ghisla & Georges Lüdi
	10	Englisch als <i>lingua franca</i> und/oder Mehrsprachigkeit? Georges Lüdi
	17	Les besoins des entreprises en compétences linguistiques François Grin
	23	Mobilität und Sprachen: Eine Patentlösung gibt es nicht Bettina Bichsel
	26	Fremdsprachenlandschaft Berufliche Grundbildung: eine Übersicht und ein Beispiel Gianni Ghisla
	29	Die Berufsbildung Post öffnet Türen Kilian Schreiber
	32	From curriculum to classroom: designing and delivering courses in workplace communication Patricia Pullin
	37	Berufsbildung: Mehrwert durch Austausch Tibor Bauder
	42	Das Interview: P.G. und T.L., zwei moderne Lehrlinge auf Wanderschaft
	44	Il plurilinguismo nel calcio come lavoro. Quando fare l'allenatore significa code-switching Stefano A. Losa
	48	Situationsdidaktik im Fremdsprachenunterricht. Ein Plädoyer für eine integrierte Sicht von Wissen, Können und Reflexion Gianni Ghisla, Luca Bausch & Elena Boldrini
	57	Sprachlich bedeutsame Situationen im Beruf Damiano Cioldi & Giorgia Franzini
	59	Zweisprachiger Unterricht an Berufsfachschulen? Aber sicher! Mary Miltshev
	64	Fachunterricht in der Fremdsprache: Das Beispiel der neuen Grundbildung Koch/Köchin EFZ Kathrin Jonas Lambert
	69	Didaktik des bilingualen Fachunterrichts in der beruflichen Grundbildung Adelheid Joller-Voss
	73	Quand la leçon doit être multilingue: essayer de transformer un problème en chance Luca Bausch
Il Racconto	78	Gaudium Leta Semadeni
Finestra I	80	Valorizzare tutte le lingue nella scuola Vincenzo Todisco
Finestra II	87	Internationalisation, Mobility and Integration at Higher Education Institutions Stephan Meyer, Petra Gekeler, Daniela Urank
Bloc Notes	92	L'angolo delle recensioni
	98	Informazioni
	103	Agenda
	104	Programma, autori, impressum